rioçó bhavati, cátuçcatvârioçad-aksharâ trishṭúg , indrisyám trishṭúp, trishṭúbhy evé 'ndriyé práti tishṭhanty. ashṭâ-catvârioçó bhavaty, ashṭâcatvârioçad-aksbarâ jágatî, jágatâḥ paçávo, jágatyâm evá paçúshu práti tishṭhanty. ekâdaça-râtró bhavati, páñca vấ ritáva ârtavấḥ 10 páñca, 'rtúshv evấ "rtavéshu sam-vatsaré prati-shṭhấya pra-jấm áva rundhate. 'ti-râtrấv abhíto bhavataḥ 11, pra-jấyai pári-grihîtyai | 3 | eté putrấs tásmâd, gâyatry, ékân ná pañcâs çác ca | 6 |

srijemahi — te | ritavah — anvarohantîty anu-arohanti — samvatsara iti sam-vatsare — trishtuk | indriyam | trishtup — panca | ritushu.

7. aindravâyavã-'grân grihnîyâd yáh kâmáyeta: yathâ-pûrvám pra-jăh kalperann íti, yajnásya vaí kļíptim ánu pra-jăh kalpante¹ yajnásyã 'kļiptim ánu ná kalpante; yathâ-pûrvám evá pra-jăh kalpayati, ná jyãyâosam kánî=yân áti krâmaty. aindravâyavã-'grân grihnîyâd âma=yâvínah², prâ-'néna vã eshá vỳ ridhyate yásyâ "máyati, prâ-'ná aindra-vâyaváh, prâ-'nénai 'vaí 'nao sám ardhayati.

maitrâ varu nã-'grân grih nîran yéshâm dîkshitánâm pra-mîyeta³ || 1 || prânâ-'pânábhyâm vã eté vỳ ridhyante yéshâm dîkshitánâm pra-mîyate³, prânâ-'pânaú mitrã-vá=ruṇau, prânâ-'pânáv evá mukhatáh² pári haranta. âçvinã=-'grân grih nîtâ "nu-jâvarò⁴, 'çvínau vaí devănâm ânu-jâva=

^{6. &}lt;sup>8</sup> bṛihadrathantarasâmâ ya ukthyaḥ, navamam ahaḥ. ⁹ bṛihatsâmâ ya ukthyaḥ, daçamam ahaḥ. ¹⁰ pushpodgamâdayaḥ ritusambans dhinaḥ svabhâvâḥ. ¹¹ ekonatrinçastomayukto yo 'yam atirâtra ekâhavis çeshaḥ so 'yam atrai 'kâdaçam ahaḥ; jyotir atirâtro bhavatîty uktena prasthamenâ 'hnâ saha nirdeçâd atirâtrâv iti dvivacananirdeçaḥ.

^{7-10.} dvâdaçarâtraḥ; 7. kâmyagrahânushṭhânaprakârâḥ. unbetont. ² ohne avagraha. ³ Wurzel betont. ⁴ svayaṃ sarveshâm agrajatvena pûjyaḥ sann apy an ujavad avaro (⁹padaparo Cod.!) bhûtvâ (!) yaḥ sarvais tiraskriyate.